重庆交通大学硕士研究生入学考试

《翻译硕士英语》考试大纲

**一、考试目标及要求**

《翻译硕士英语》作为全日制翻译硕士专业学位（MTI）研究生入学考试的基础课考试科目，其目的是考查考生是否具备进行MTI学习所要求的英语水平。考试范围包括MTI考生入学所具备的英语词汇量、语法知识以及英语阅读与写作等方面的技能。

考试基本要求：

1. 认知词汇量10,000以上，积极词汇6,000以上，即：能准确而熟练地运用常用词汇及其常用搭配。
2. 熟练掌握正确的英语语法、文体、修辞等语言常识。
3. 具备较强的阅读理解能力和英语写作能力。

**二、考试内容**

《翻译硕士英语》考试包括三个部分：词汇语法、阅读理解、英语写作。总分100分。

**1、词汇语法**

**I.考试要求**

1）词汇量要求：认知词汇量在10,000以上，其中积极词汇量为6,000以上，能准确而熟练地运用常用词汇及其常用搭配。

2）语法要求：能正确运用英语语法、文体、修辞等语言常识。

**II.题型**

选择题或改错题。

**2、阅读理解**

**I.考试要求**

1）能读懂常见外刊上的专题报道、历史传记及文学作品等各种文体的文章。

2）能在限定阅读时间内完成阅读任务。

**II.题型**

1. 选择题（包括信息事实性和观点评判性阅读题）
2. 简答题（根据所阅读的文章，用3-5行字数的有限篇幅扼要回答问题。）

**3、英语写作**

**I.考试要求**

根据所给题目及要求撰写一篇400词左右的说明文或议论文。要求语言通顺、用词得体、结构合理、文体适当。

**II.题型**

命题作文

**三、主要参考教材**

1、《高级英语》，张汉熙、王立礼，外语教学与研究出版社。

2、《英语写作手册》，丁往道、吴冰，外语教学与研究出版社。

（说明：两种参考书目可采用近5年内出版的任一版本。）

**四、试题类型**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **序号** | **考试内容** | **题型及题量** | **分值** | **时间**  **（分钟）** |
| 1 | 词汇语法 | 选择题  或改错题 | 30 |  |
| 2 | 阅读理解 | 1. 选择题 2. 简答题 | 40 |  |
| 3 | 英语写作 | 命题作文 | 30 |  |
| 共计 |  |  | 100 | 180 |

**五、考试形式及时长**

《翻译硕士英语》考试采取客观试题与主观试题相结合，单项技能与综合技能测试相结合的方法。

考试形式为闭卷笔试，满分为100分，考试时长为180分钟。